

CORRIGÉ

PREMIÈRE PARTIE - QUESTIONS 15 points

I. Une histoire policière (7,5 points)

1. « par un policier » : complément d'agent (phrase passive) du verbe « est poursuivi » (0.5 pt)
« par son vrai nom » : complément circonstanciel de moyen ou de manière (phrase active) du verbe « salue ». (0.5 pt)
2. a) ...un homme qui, parce qu' (0.5 pt) il (du fait qu'il / comme il / ...) a assassiné, (0.5 pt), fuit ...
b) complément circonstanciel de cause (0.5 pt)
3. 0.5 pt par mot ou expression trouvé, parmi : « policier, criminel, piste, poursuite, secrets, revolver, uniforme de policier, preuve, mission de justicier, fuit, suit à la trace, arrêter » (1.5 pts)
4. 3 axes d'explication possible : (1 pt)
 - toute idée exprimant la contradiction, l'incohérence, l'illogisme
 - toute idée exprimant la surprise
 - toute idée exprimant l'inexplicable, l'incompréhensible
5. L'assassin, qui a pris l'identité du policier et se fait passer pour lui, est cependant reconnu par un épicier chinois. (1 pt)
6. On attend au moins un argument dans les deux types de réponse possible : (1.5 pts)
 - c'est juste car l'assassin finit par être démasqué et sera donc sans doute puni.
 - ce n'est pas juste car l'assassin s'était racheté en portant secours au policier et il est mal récompensé de sa bonne action.

II. Une histoire de double (7.5 points)

1. « est poursuivi » : présent (0.5 pt) de l'indicatif (0.5 pt) passif (0.5 pt)
« sont devenus » : passé composé (0.5 pt) de l'indicatif (0.5 pt) actif (0.5 pt)
2. a) semble (0.5 pt) / able (0.5 pt)
b) ensemble (l.6) / ressemblance (l.12) (0.5 pt)
c) dis / semblable (0.5 pt)
3. « ils sont devenus comme des frères jumeaux » (l.13) (0.5 pt)
4. pour lui faire la même cicatrice qu'il porte lui-même à la joue. (1 pt)
5. Le criminel devient en quelque sorte le policier : il endosse son identité (vêtements et physique) et son existence devient celle du policier (dont il connaît toute l'histoire). *Il se glisse* signifie qu'il se confond subrepticement avec le policier. (1 pt)

Centres Étrangers	SESSION 2009	Code : CE09OIAA1
DIPLOME NATIONAL DU BREVET		
FRANÇAIS		
CORRIGÉ 5	Ce corrigé comporte 3 pages	Page 1 / 3

RÉÉCRITURE (5 points)

Vous réécrirez le passage suivant (l.14 à 17) en remplaçant « le criminel » par « les criminels » ; vous effectuerez toutes les transformations qui s'imposent.

Ensuite, eh bien les criminels **changent** (0.5 pt) de peau. **Vêtus** (0.5 pt) de l'uniforme **des policiers** (0.5 pt), **ils se glissent** (0.5 pt) dans **leur** (0.5 pt) vie, et **ils reviennent** (0.5 pt) dans **leur** (0.5 pt) ville apportant **leurs** (0.5 pt) propres dépouilles comme preuve que **leur** (0.5 pt) mission de **justiciers** (0.5 pt) a été accomplie.

Centres Étrangers	SESSION 2009	Code : CE09OIAA1
DIPLOME NATIONAL DU BREVET		
FRANÇAIS		
CORRIGÉ 5	Ce corrigé comporte 3 pages	Page 2 / 3

DICTÉE : 5 points

DICTÉE FAUTIVE : 5 points

soufflait = 0.5 pt

trouvé = 1 pt

tourner = 1 pt

manœuvre = 0.5 pt

tout = 1 pt

eu = 1 pt

DEUXIÈME PARTIE – RÉDACTION : 15 points

- Le développement argumenté devra compter au moins 2 arguments (raisons justifiant le désir ou le besoin de se glisser dans la peau du personnage dont on a fait le portait).

Centres Étrangers	SESSION 2009	Code : CE09OIAA1
DIPLÔME NATIONAL DU BREVET		
FRANÇAIS		
CORRIGÉ 5	Ce corrigé comporte 3 pages	Page 3 / 3